

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK.

NAROČNINA:
Za Ameriko - \$3.00 Za Cleveland po pošti \$4.00
Za Evropo - \$4.00 Posamezna številka - 5c

Vsa pismo, dogodki in deseti način se pošilja na "Clevelandsko Ameriko".
115 St. CLAIR AVE. N. W., CLEVELAND, OHIO. TELEPHONE CUT. PRINCETON 12

EDWARD KALISH, Publisher

LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland,
Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 104. Friday Sep. 7. 1917.

Nemška kultura in cilji

Sedaj lahko razumemo, kar piše Irvin Cobb, veliki ameriški pisatelj, da ga namreč ne prestano prega, po čemu in ponori straten pogled otrok v Belgiji. Nemci so počenjali tako grozovitost v Belgiji, da so belgijski otroci postali bojevi, preplašeni, da so se tresli po celiem telesu, kadar so zaslišali kak glas; smrtna groza je bila zapisana v teh otročjih očeh. Ponoči so morali bežati iz svojih domovij, otroci stariti 3 ali 4 leta, so se klatili po poljih in po šumah, preganjeni kot strupene zveri od Nemcev. Čuli so gromenje topov, piskanje šrapnelov in živžn krogelj. Stotine jih je video, kako so jim postrelili njih oče in v njih navzočnosti, videli so kako so nemški vojaki rezali prsa njih materam. Gonili so jih od mesta do mesta. Čuli so strahovito pripovedovanje, kako so Nemci suvali otroke z bajonetom, kako so jih na baje netih nosili okoli, kako so se otroci tresli v rokah poživinjenih Nemcev. In se pred nekaj dnevi so bili to malčki Belgije svobodni, veseli, radostni, brez skrb, prav kot vaši otroci, a hišna, kot črtan, kot silna posast se je vila nemška nevihta nad Belgijo, in ljubi domaci dom, zeleno tratinu pred hišo, kjer so se igrali, se je spremenila v moreje krovov, v razvaline pepela in razušla. Od tod je strahoviti, tresači pogled v oči nedolžnih belgijskih otrok.

In čitamo v veliki knjigi: "Dokorli prizadene kak žalega enemu izmed mojih malih, je bolje, da se mu obesi mlinsko kolo za vrat in se pogreže na dno morja."

Zjednjene države niso hotile stopiti v vojno, in vzdržale so se vsega, da celo sramoteno in psovanje ter ogromno skodo so prenašale, kajti zaslišano smo se na mednarodne postave in človeško dostojnost. Oh več prilika smo se nahajali na robu vojne in le čudoviti potrepljivosti predsednika Wilsona se imamo zahvaliti, da ni prišlo do vojne. Predsednik Wilson se je držal mednarodne postave. Menil je, da pridejo Nemci do spoznanja, da spolnovanja onih postav, katerih so sami pomagali narediti.

Prva zmešnjava, ki je prišla v Z jed. države je bila prodaja muničije zavezniškom. Nemčija in njeni zavezniški so se vedala temu ustavljalji. Zjednjene države so se izjavile, da lahko Nemci dobijo ravnotako streljivo, samo ponaj naj pridejo. Pravica neutralnega naroda, da prodaja vojnega potrebščine drugi državi, je mednarodna in odobrena v zadnjih sto letih. Tekom balkansko-turske vojne je Nemčija prodajala ogromne množine streljiva Turkom, ne da bi to kaj brigalo Z jed. države, še manj pa da bi protestirale. Nemčija se je sedaj bala, da se vojna industrija preveč razvije v Z jed. državah, in da Nemčija Z jed. državam ne bi mogla zapovedovati, če se Z jed. države pripravijo. Torej se je nahajala naša dežela v popolni pravici, ko je prodajala vojne potrebščine zavezniškom, in ko je kongres odrekel embargo na eksport muničije. Mi smo povedali bojujočim se državam: "Mi izdelujemo vojne potrebščine, toda vozili vam jih ne bomo. Če jih ho-

rovati življenje svojih državjanov. Ves svet nam bi očital, da hladnokrvno pustimo, da tuje države pobijajo naše državljane, ne da bi se mi kaj genili. Morja so svobodna vsem ljudem, in potovanje pomorju je vsakdanja potreba stotisočev ljudi, in raditev, ker se ena evropska država nahaja v vojni, nam nične ne more prepovedati vožnje po morju, kajti od postanka sveta so bila morja prosta vsem. In ali naj bi mi postavili povelje kajzera iz Berolina ali naj bi se ravnali po naši lastni vesti in odgovornosti?"

Konec prihodnjih.

Jugoslovanski koncert

V prijetnem spominu ostane vsem navzočim II. Jugoslovanski koncert, ki se je vrnil 2. septembra v Clevelandu. V prijetnem spominu ne samo radi koncerta samega, ampak radi finega moralnega uspeha, ki ga je imel koncert. Resnica je, da so naše prireditve bolj ali manj strankarske, da skupno silno redkokdaj kaj priredimo, ampak se vsaka stranka zanaša le na svoje pristaše, in nerada upošteva druge prireditve. Imamo politične shode, kjer se zbirajo pristaši raznih strank, čujemo razne govorje, imamo narodne shode, kjer se borimo za naše pravice, bodočnost, toda kadar se zbere slovensko občinstvo, da pozabi politične, narodnostne in strankine boje, ter posluša ter vživa krasno slovensko pese, je to vse kaj tloruzga. Pesem je blažilnega uplijiva, topi se srce, vživa duša, človek postane mehak, odpusti sovražniku, dobi višji čut morale, zavedenosti, ponosa, česar vsega ne moremo iskati v političnih in strankarskih bojih.

Malokdo bo oporekal, če tridmo da je lepa pesem blažilna in neka podlaga večje, obširnejše narodne vzgoje. Narod, ki zna ceniti glasbo, narod, ki se razveseljuje v glasbi, ni pokvarjen ampak ima v sebi vse pogoje k boljši bodočnosti in kulturni. Teško je najti človeka, na katerega ne bi uplivala milobna pesem. Saj se ravno v pesmi lahko izraža vse človeško gorje, tuga in mizerija, pa tudi vsa solnčna stran človeškega življenja. S pesmico trpimo, žalujemo, jokamo, pa se tudi veselimo, radujemo, blažimo in krotimo strasti.

Slovenci imamo mnogo organizacij, svoje delovanje smo razširili na vsa raznolika polja, v gospodarstvu tekmujočemo, v politiki se borimo, v strokovnih organizacijah se urimo, ustanavljamo stranke, gojimo visoko dramatiko, tod res je, da smo podlago vsega združenja, bratske prijateljivosti in populnosti — glasbo precej zanemarjali. Sili smo se v vse mogoče boje, borba na tem ali drugem polju se je sčasoma takoj postrila, da smrtno sovraži brat brata. In vse zato ker nimamo fundamentalne podlage — bratske razumnosti, popustljivosti, prizanesljivosti in ljubezni. In kje morete dobiti boljše, plemenitejše srečstvo, da se brat razume z bratom kot ravno v glasbi.

V Ameriki je bilo ustanovljenih tu in tam več pevskih slovenskih društev. Pa nihče ni znal ceniti vrednosti slovenske pesmi, nihče ni vedel o njej. Člani v tej ali oni naselbini so mogoče prišli enkrat skupaj, zapeli nekaj vrstic, se razšli, ne da bi se zavedali, kaj pomeni slovenska pesem, ne da bi se prisadevali napredovati na tem polju, združiti se in povzdigniti mogočni glas divne slovenske pesmi, da bi donela od ene naselbine do druge in v plemenitem duhu združevala blažje čute naroda in mu tako dajala boljšo izobraževanje.

Vrlejmu prizadavanju Mr. Ignaciju Hude-ta se je po neizrečenih težavah posrečilo pridobiti nekaj društev za to idejo združenja. In sicer v pravem smislu. Pevska organiza-

cija naj bo samo za petje, in naj se ne upošteva ne strankarstvo, ne versko prepracanje,

ampak le pesem, ta močna sila ki kroti človeške strasti. Krepko je pri tem stal na strani clevelandski Slovenec Mr. Primož Kogoj, ki je v kratkem času organiziral pevsko društvo "Edimot", in skupaj s Hudetom sta budila slovenske pevce po Ameriki. Krepka vojna, energično vodstvo in ljubezen do petja, vse to je tekom leta povzročilo čudež. Ne samo slovenska, ampak tudi hrvatska pevska društva so spoznala vrednost združenja slovenske in hrvatske pesmi, in evo, organizirali so Zvezdu Jugoslovanskih Pevskih Društev v Ameriki. Živimo pač v taki dobi, ko se Slovenec zaveda, da mu je Hrvat najobježji brat, in da mu je brat tudi Srb, in ista čustva so preverjala rodoljubne Hrvate in Srbe. V kratkem času se je organiziralo toliko društva, da so lansko leto v Johnstown, Pa. pridelili prvi Jugoslovanski koncert z neprizakovano dobrim uspehom. Vzgledi vlečeo, misel se je širila; sledilo je leto požrtvovanega delovanja in truda širok Amerike med slovenskimi in hrvatskimi pevci, in uspeh smo dobili v priredit-

vi II. Jugoslovanskega koncerta v Clevelandu dne 2. sept.

Daleje na tretji strani.

HIŠE in LOTTI

V EUCLIDU

Nove tovarne, novo mesto se gradi v Euclidu. Slovenci, kupite lotte sedaj, vas denar se potroji v kratkem.

DANIEL GARAPIČ,

REAL ESTATE

BLISS ROAD, EUCLID, O.

TEL. WOOD 719 W

Slovenski državljanji.

VI STE VABLJENI NA
JAVNI SHOD

KI SE VRŠI

v pond. zv. ob 8. ur

10. SEPT.

V JOHN GRDINOVI DVORANI

Na shodu bo govoril John Zulich, kandidat za councilman v 23. vardi. Tudi nekaj drugih govornikov nastopi, in ker je shod pomemben, je želeti, da se Slovenci polnoštevilno udeležijo.

Pridite vsi državljanji in posestniki, ker Mr. Zulich bo na tem shodu govoril, kako se bodejo davki plačali 1917, ker on je bil v davčni odbor izvoljen meseca junija letos.

To bo prvi politični govor Mr. John Zulicha, in objednem bodejo imeli Slovenci priliko izraziti se, če so zadovoljni, da Slovenec kandidira to jesen ali ne.

Slovenci, čas je prišel, da se zanimamo za politiko, druge manjše slovenske naselbine imajo svojega župana, councilmane in več drugih uradnikov, in Slovenci v Clevelandu ne smemo zaostati za drugimi. Zjediniti se moramo in skupno delovati na političnem polju, kar bo koristilo slovenski naselbini v 23. vardi.

Ne pozabite se udeležiti važnega shoda na omenjeni večer.

Sklicatelji.

NOVA TRGOVINA.

SPODAJ PODPISANI NAZNANJAM CENJENEMU SLOV. OBCINSTVU, DA SEM O DPR L

NOVO na 8001 St. Clair-av.

krojačnico na 8001 St. Clair-av.

POTRUDIL SE BODEM, DA STE Z MOJO POSTREŽBO IN DELOM VSELEJ ZADOVOLJNI.

Ant. Branisel

SLOVENSKI KROJAČ 8001 St. Clair Ave.

The May Co.

Jesenske in zimske sukne za šolska dekleta.

Sukne — fin broadcloth, navy, zelen, rjav, fin avstralski oposum, polna dolžina, za 6 do 10 let, posebna cena samo po \$16.50

Sukne — pliš, Kramie ovratniki, fini modeli, za 6 do 10 let, po \$8.75

Sukne — žamet, curduroy, zibelin, krasni jesenski vzorci, za dekleta 12 do 16 let, okrašeni ovratniki od \$14.50 do \$24.75

Serge obleke — izvanredni vzorci, fina jesenska roba, za dekleta od 14 do 18 let, cena od \$14.95 do \$24.75

Posebna krila — suknjena, jako lepi modeli, izvrstno za nošnjo \$2.95 - \$7.75

Dežni plášči, krasen izdelek, navy in tan, poplin in dr. od \$2.50 do \$7.75



POMNITE NASLOV:

DR. WARREN CLINIC

Cleveland, Ohio

Čujte!

Stari in mlađi, moje in žene, pridite k nam. Mi vam pokazemo kako zdravite zdravje.

Mi imamo gripe, ki se rabi v severnih KLINIKAH in SANITORIJU v najboljšem upokojenju.

Če trpite na kakš. KRONICNI BOLEZNI, pridite k nam, brez ocene, brez zdravstvenih upokojenj.

Pomnite — odlašanje je nevarno.

Pridite v vrednike načrte za zdravje. Mi smo izjemno zadovoljni na PREISKAVAJU POPOLNOMA ZASTON.

Uradne ure : Več dan od 10. zjut. do 8. zm. Ob ne delačih in prazničnih od 10. zjutraj do poledne.

nasproti slovenske šole in cerkve.

Vedno sveža jedila in točna postrežba. Na razpolago imam čista PRENOČIŠČA.

Pozor Slovenci!

Kadar kupujete ure, diamante ali zlatino, pojrite k

N. WOLKOV,

6428 St. Clair Ave. blizu Addison Road

Znan je tisočim Slovencom za točno in pažljeno postrežbo. Tu prihranite denar in vselej kupite ceneja, če kupite pri nas. Pomnite ime:

N. Wolkov

6428 St. Clair Ave. blizu Addison Road

Mi popravimo vašo uro za \$1.00, brez vprašanja v kakšnem stanju. Verjam garantirano.

Rojakom priporočam svojo

Restavracijo in Kavarno "Beli grad"

nasproti slovenske šole in cerkve.

Vedno sveža jedila in točna postrežba. Na razpolago imam čista PRENOČIŠČA.

FRANK DRAŠLER.

6120 Glass Ave.

med 61. in 62. ulico, blizu St. Clair Ave.

Veliki davki.

Slovenci v Clevelandu se opozarjajo, da se cena žganju v najkrajšem času silovito dvigne. Teško bo žganje kupovati. Zato pa nudimo sedaj priliko vsem Slovencem, da kupijo najfinje pristno žganje po starih cenah.

Samo 1 teden Samo 1 teden

Kupite ta teden po starih cenah, ker drugi teden bo treba plačati dvojne davke na žganje, izdelovati se žganja ne bo smelo več. Kupite sedaj, ko je še po ceni. Vaš korist je. V zalogi imamo vse vrste žganja, katero prodajamo po starih nizkih cenah. Drugi teden je prepozno, kupite sedaj.

The Ohio Brandy Distilling Co.
6102 St. Clair Ave.

Ali vas veseli narava?

Tedaj si preskrbite fotografiski aparat, s katerim lahko delate najlepše slike narave. Pa tudi slike vaših prijateljev in znancev.

Najboljše aparate dobite pri
F. BRAUNLICH
LEKARNA
1553 E. 55th ST. MF

Upoštujte veverico.

Mrzlo vreme zadnjega tedna je napotilo veverice v parku, da iščejo orehov in drugega živeža. Narava jih je svarila, da se dolgi letni dnevi kmalu nehajo, začele so misliti o zimi in hrani, ki jo potrebujejo po zimi.

Tudi hišne gospodinje se enako pripravljajo za zimo. In še vedno je čas za druge, kajti jesenski sadeži so tu, da se preverjajo.

Toda mi ljudje moramo skrbeti še za kaj drugega kot veverice. Njen kožuh postane po zimi debelejši in bolj gorak. Mi moramo preskrbeti za gorkoto kot za hrano.

Plinova služba v Clevelandu je poceni in priprosta - samo prižete žeplenko in plin gori.

Letos po zimi ne bo izjeme. Plinova služba bo še vedno najcenejša da se greje hiša.

Toda prišli bodejodnevi skrajnega mraza, ki bodejo zahtevali več plina kot ga more preskrbeti tisoč plinovih vrelcev.

In za te dneve je pametno, da imate še kaj drugega za gretje hiše, zalogu družega kuriva za potrebo.

Pametna veverica išče hrane na prostem in čuva svojo zalogu.

Pametni gospodar bo imel plin, toda bo pripravljen še na drugo kurivo.

Vprašajte naše izvezbance o tem - nasvet je zaston.

THE EAST OHIO GAS COMPANY.

Nadzorovanje in druga stran...
demo moč slovenskega petja, in po petju tudi druge naše zmožnosti, zavedali se bodo, da lahko vse zmorenje in dosežemo, če smo edini. In petje je ona sila, ki zna vse to povzročiti. Naredilo bo naše énte plemenite, oblažilo naše strasti, in zavedali se bodo, da od Urala do Balkana biva en rod, slovanski rod, ki ima veliko, plemenito nalogo na tem svetu — spopolnevat rod, ucepiti vsem v srce in duše pravo bratstvo, da postane svet takoj popolen kot more biti.

\$350.000.000 za torpedovke. Washington, 30. avgusta — Predsednik Wilson je danes odobril načrte mornariškega tajnika, da se potrosi \$350.000.000 za nove torpedovke ameriške mornarice. Torpedovke so najbolj uspešno orožje v boju proti submarinom.

\$600 ukrazenih Chicago, 30. avgusta. Ko sta Barton O. Allen in Louis Osemberg včeraj prinesla iz banke \$9000 v poslopu kompanije Chicago City Express Co., da dobijo delavci plačo, sta bila napadena pred vratmi od petih banditov, ki so odnesli ves denar in ubili oba stražnika. Banditje so se odpeljali z avtomobili, toda policija je danes prijela šest oseb, osumljivih v ropa.

Smrtna kazen v Rusiji.

London, 30. avgusta. Glasom poročil iz Moskve je začasna ruska vlada zopet upeljala delno smrtno kazen za gotove zločine, da se upelje disciplina v armadi. Minister Kerenski se je izjavil: "Upeljanje smrtne kazni boli naso doš, toda za odrešenje naše dežele moramo ubijati zlo."

Nadzorovanje je fina hiša, 5 sob na Hecker ave., škriljeva streha, velika klet, kopališče in toilet, furnace na plin ali na premog. Cena \$3250. Vprašajte na 1379 East 55th St.

POZOR!

Spodaj podpisana naznanjam da priredim v nedeljo, 9. sept. velik piknik na svojih farmah v Nottinghamu. Vsi rojaki so prijazno vabljenci, ki se udeležijo, ker bo izvršna postrežba, dobra okreplila, godba ter fin prigrizek. Sedaj je zadnji čas, da prideš se v prostoto naravo in se razvedrite. Vsakdo je dobrodošel in bo imel v resnicni dobro zabavo.

Mrs. Oberman.

NAZNANOLO.

Članom društva Naprej št. 5 SNPJ naznanjam, da sem prezel tajniške posle, ker je prejšnji tajnik Jos. Vovk odstopil. V društvenih zadevah se torej zanaprej obračajte na podpisnega tajnika.

Lud. Medvešek, (105) 6018 Glass ave.

POZOR!

Želim naznaniti svojim prijateljem, da sem sedaj upošljen pri Kleinovi trgovini z moško obleko in opravo, v kateri trgovini dobite najboljše oblike po \$10. in \$15. Oblike po takih cenah so tako redke danes, in v teh dragih časih vsakdo želi, kaj bi kaj ceneje kupil. Objednjem pa je ta obleka najboljšega kroja, čemur priča na stotine Slovencev, ki so kupili te oblike. Poleg tega imamo polno zalogu klobukov, kap in druge moške oprave. Pridite ob priliki k meni, hvaljeni vam bom za vsak obisk.

Josip Vovk,
6031 St. Clair ave.

NAZNANOLO.

Iz urada tajnika dr. sv. Cirila in Metoda, št. 18. SDZ. se naznanjam, da se člani polnostilno udeležijo seje dne 9. sept. Na tej seji dobijo vsak član svojo regalijo, katere smo pravkar prejeli od Fr. Kerzeta iz Chicago, Ill. Objednjem pozivjam vse člane, da pridno agitirajo za pristop v Slovensko Dobrodeleno Zvezo, ki je ustanovljena za državo Ohio.

Z bratskim pozdravom
John Widerov, tajnik.

Opremljena soba se odda v najem za dva fanta, brez dražbe. Vprašajte na 1176 E. 61 St.

Dr. L. E. SIEGELSTEIN

3. NADS. PERMANENT BLDG.
746 EUCLID AVE.

Blizu E. 9th St.

KRONIČNE IN KRVNE BOLEZNI SE ZDRAVIJO

Na isti način in z istimi aparati kot zdravju v

VELIKIH SANITORIJAH V EVROPI

Uradne ure:
9. uj. do 4. pop.
7. sredo do 8. sredo.
10. do 12. dop. ob nedeljah.

Izrežite ta oglaz, da ne pozabite naslova



Pozor Slovenci!

Kadar potrebujete doma v hiši plumberja, tedaj poklicite svojega rojaka, in z veseljem vam proračunim, koliko velja popravilo ali koliko vedjo nove stvari. Mi delamo kopalniča in sinke v hišah. Cene naše so nizke in delo garantirano. Svojki s svojim Edmuni slovenski plumbi.

Nick Davidovich,
1081 Addison Rd.
Plumbing, Sewering
Gas Fitting
Princeton 2984 K. (105)

Dva fanta se sprejmata na stanovanje, brez hrane, soba s kopališčem. 6710 Bonita ave. (104)

Soba za enega ali dva fanta se odda. Fr. Čeližič, 5360 Homer ave. (105)

Soba za enega ali dva fanta se takoj odda. 5322 Spencer ave. (105)

NAZNANOLO.

Slovensko Telovadno društvo Sokol Jadran priredi dne 9. sept. v Jos. Kunčičevi dvorani na 117 stop, Shore Line, svoj članski zabavni večer. Na ta sestanek so vabljenci vsi Sokolici v Sokolice, ker je ta sestanek izvanredne važnosti za ves Sokol. Zato vas pozivamo, bratje in sestre na zabavni večer dne 9. septembra, 1917 v vam klicevala: Nazdar!

Jac. Ambrož, starosta, Anton Milavec, tajnik, (104)

Naznanilo in vabilo.

Dr. Planinski Raj, št. 158 SNPJ naznanja bratskim društvom, da smo bili prisiljeni preložiti razvojne društvene zavesti, ki bi se moralno vršili 2. septembra na Kastelicevih farmah. Naznanja se bratskim društvom, da se vrši razvojne zavesti dne 23. septembra v Jos. Kunčičevi dvorani na 117 stop, Shore Line. Prosimo vsa društva, ki so se prijavila, da se korporativno udeležijo te slavnosti in da se ozirajo na ta oglas. Se enkrat jih ujedno vabimo, da nas posetijo s svojo navzočnostjo. S sestrskim pozdravom

Ivana Grdin, tajnica (104)

POZOR!

Na zadnjem izletu v Euclid, Ohio, je bila dvignena številka 523 in to za zlato uro od dr. Sava, št. 87 SSPZ.

Dr. Sava, št. 87 SSPZ. (105)

POZOR!

Na zadnjem izletu v Euclid, Ohio, je bila dvignena številka 523 in to za zlato uro od dr. Sava, št. 87 SSPZ.

Dr. Sava, št. 87 SSPZ. (105)

Dve zidani hiši ste nadzorovan,

ena za dve družini, ena za tri družine. Cena \$5000. Ako hočete kupiti hišo v dobrem stanju in po nizki ceni, se obrnite na 1065 E. 66th St. (104)



National Drug Store!

Slovenska lekarna.

vogal St. Clair ave. in 61. ceste. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni. (45)

Hiše naprodaj

v slovenskih naselbinah v Clevelandu in Collinwoodu, na lahka odplačila. Podrobnosti pozveste pri J. Krall, 961 Addison Rd. (111)

POZOR! POZOR!

Radi moje selitve iz Clevelandu prodajam svoje pohištvo prav poceni. 1315 East 55th St. Mary Rejc. (105)

Dobra slovenska mlekarna v sredini slovenske naselbine je naprodaj. Najbolj poznana mlekarna, najboljši odjemalci. Pozvete se na 1065 E. 66th St. (104)

ŽENITEV

Za 25 CENTOV vam pošljem na ženitovski katalog, kjer so imena, naslovi, popisi v SLIKE mnogo dobrih dekle in nekaj udov, ki se hočejo poročiti. Vsem, tem, kajško direkto plete, in kmalu boste na poti arče Ni posebnega plačati, le 25c.

Photo na
RELIANCE KLUB, Dept. 18
Box 376 Los Angeles, Cal.

Hrbtobol.

Hrbtobel nastane radi nečudnosti v jetrih in se uspešno zdravi s Severovim zdravilom za obisti in Jetra, ki je skazalo svojo vrednost pri zdravljenju in vnetju jeter in obisti, odstrani teško urino, bolečine pri odvajjanju vode, bruhanju, kislemu želodcu in otečenih nogah. Severovo zdravilo, za obisti in jetra se prodaja po lekarnah povsod. Cena 50c in \$1.00. Če ga ne morete dobiti v vašem mestu, naročite ga naravnost od W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Ia.

Delo dobijo dekleta za manufaktурno trgovino, Reimer's Dry Goods Store, 3423 St. Clair ave. (104)

Fant, star 16 let, dobi delo v trgovini za splošna dela. Reimer's Dry Goods Store, 3423 St. Clair ave. (104)

Sprejme se na hrano in stanovanje štiri poštene fante. Kopališče na razpolago. 1084 E. 64th St. (105)

POZOR!

Nadzorovan je hiša, 18 sob, brez lota. Ta hiša se mora preseliti na drugi lot, ali pa podjeti. Vsa hiša velja le \$250. Štoriljeva streha. Opozarjam vse Slovence na to izvanredno priliku. Rojaki v West Parku in Collinwoodu, požurite se!

J. Nosse, 1226 E. 55th St. (105)

KJE JE

g. Franc Saloven, župnik. Če sem zadnjič, da je v New Yorku. Prosim vse Slovence v Ameriki, da mi ga pomagajo iskati, zakaže jem bom jako hvalezen. Moj naslov je: — Franc Sredenšek, 3. polk, saperne oddelki, srbska dobrovoljska armija v Rusiji. (106)

Slovenka dobi delo, da pomaga v kuhinji. Lahko je tudi prijetna. — Vpraša se na 6034 St. Clair ave. (104)

Bell Rosedale 2377 W. Cuy. Central 6678 R.

Plin in kisik.

Uradne ure 9—12 in 1—5 ure. Pondeljek, četrtek in sobota zvečer od 6—8 ure.

DR. F. L. KENNEDY, zobozdravnik.

Dretje z obzoru bolečin. Določa in opredeli bolečine.

ZADNJI RODOVINE BENALJA

ZGODOVINSKA POVEST

SPIRAL
FR. REMEC

"Sele vprašati si me hotel? Fant moj, kaj me tako slabo poznaš? Ti bi moral naprej vedeti, da bom jaz to od tebe zahvalil."

Stari Kržinar je bil med tem že skočil iz postelje in se v nagnici oblačil.

"Treba je dobiti še drugega sekundanta — pojdi ga iskat, med tem ko se jaz oblečem, da se potem v miru porazgovorimo."

"Mislim, da bo najbolje, če prosim kapitana Marmoljo," je menil Mihael. "Štejem ga med svoje najbolje prijatelje."

"Marmolja bo pravi mož," je pristaval stari Kržinar. "Pojdi ga iskat."

Cez kako uro se je vrnil Mihael s kapitanom Marmoljo. Stari je bil dal med tem pripraviti primeren zajetek. Ko so se vsi okrepčali, si je stari ozgal pipo, se naslonil na svoj stol in rekel mirno in ravnodušno:

"Zdaj, Mihael, razloži nam vse, da bomo stvar vzeli v pretres."

"Nimam vama nič posebnega povedati," je rekel Mihael. "Na plesu pri baronu Benalji sem prišel v navskršje s človekom, ki mi že itak kar nič ne ugaja. Zgrabil sem ga za vrat, ga imenoval lopova, mu grozil, da ga ubijem in končno mu povedal, naj me pozove na dvoboj."

"Kdo pa je ta človek?" je vprašal kapitan Marmolja.

"Ah, kdo — baron Leonard Benalja," je vzkliknil Mihael.

Stari Kržinar se je prav od srca zasmejal.

"Ta klada? Ta Leonard? Kdo bi kaj tacega mislil. Ali se hoče s teboj dvobojevati na cepce ali na vile, saj fiereta se ni imel v rokah."

"Motite se, oče," je menil Mihael. "Ta Leonard je priatelj Ogulinov in Ogulin je takoj previden, da zahteva od vseh svojih prijateljev, da se morajo vaditi v borenu."

"Potem je stvar malo drugačna," je priznal stari Kržinar, ki mu očividno ni prav nič imponiralo, da se Leonard vežba v borenu. "Katero orožje naj določiva?"

"Meni je vse eno — floret, sablja ali samokres — naj izbere orožje nasprotnik."

"Pravico izbirati orožje imas ti," se je oglasil malobesedni Marmolja. "Sablja je samo otroci dvoboj, kaj torej hočeš, floret ali samokres?"

Mihael je bil zadovoljen, da njegov oče in kapitan Marmolja nista vpraševala, zakaj je Leonarda prijel za vrat in ga imenoval lopova. Da bi jima to ne prišlo na misel, je povzročil prav živahno razpravo o vprašanju, katero orožje bi bilo bolje izbrati. Končno so se združili, da prepuste odločitev Leonardu in da naj se dvoboj vrši še dopoldne v mestnem logu.

"Zdaj, Mihael, pojdi spati," je rekel stari Kržinar, kdo je bil vse dogovorjen. "Vem, da imaš krepke živce, a dobro bo le, če se od plesa in razburjanja te noči odpočiš. Kadar bodeva z Marmoljo vse v red spravila, te že poklicem."

VII.

Mihael je spal več ur, trdno in mirno, navliz vsemi velikim razburjenjem minole noči. Zaspal je od utrujenosti hitro ko se je vlegel. Njegova zadnja misel je bila, da tisti, ki so na smrt obsojeni, spe dolgo in mirno.

Zdelo se mu je, da se bo dvoboj končal z njegovo smrto. Notranji glas mu je rekel, da ga bo Leonard prebodel.

"Kolikor sem jaz bolj izvezban, toliko bolj bo njega vodila strast in osvetozeljnost," si je rekel; "jaz ga bom skušal raniti, on bo skušal mene usmrstiti."

Leonard je res tako misil, Zavedal se je, da je dvoboj izraz.

zanj velika nevarnost, ker v borenu ni izvežban, a to ga ni vznemirjalo. Mihaela usmrtili — to je bil njegov sklep in najpazljiveje je poslušal poučke Stefana viteza Ogulina, kako si pri dvoboru lahko pomaga.

"Usmrtili ga moraš," je Ogulin prigovarjal Leonardu.

Prisluškovanje je sploh sramotno dejanje, a v tvojem slučaju dvojnega pomena. Evzvezbi je odzene, če izve, da si

mogočno upoštevajo njegovo ženo v neprikladu. Renata te ne bo nikdar več pogledala, če izve, da si prisluškoval, in Mihael te bo imel vedno v rokah in te bo neusmiljeno ponizeval.

Vsi tvoji načrti bodejo padli v vozo. Samo če Mihaela ubiješ, moreš doseči svoje namene."

"Tebi pa tudi ne bo na skrb, če spravim s sveta tvojega tekmeča pri gosphe Teresiji" se je srdito rogal Leonard.

"Kožo bom jaz nesel na se.

men. Če zmagam boš ti gotovo imel korist; če jo bom pa tudi jaz imel, je jako dvomljivo."

"Prav nič ni dvomljivo. Mihael je edini nevaren tvojim namenom; če spraviš tega s poto, je tvoja sreča zagotovljena."

Na vse načine je Ogulin prepričeval Leonarda, da mora Mihaela ubiti in vso moč je porabil, da mu je kazal različne načine zavratnih naskokov in izpadov in ga v tujih vežbah.

Proti jutru je šel Ogulin iskat drugo pričo in Leonard se je vlegel na Ogulinovo posteljo, da se nekoliko odpocije, a zaspasti ni mogel.

Ko je stari Kržinar vzbudil svojega sina, mu je ravnodušno naznani:

"Dvoboj bo ob petih popoldne. Dogovorili smo boj na fieretu."

"Hvala, oče," je odgovoril Mihael. "Kadar bo čas oditi, zbuditi me."

Mihael se je obrnil na drugo stran in je zopet zaspal.

Leonard se je nemirno premestaval po Ogulinovi postelji. Smrtni se je bal in strah pred smrtno ga je neprestano trpljil. Ves čas mu je rojilo po glavi, kako bi mogel dati Mihaela zavratno ubiti, da bi dvoboja sploh ne bilo treba. Že ko se je Mihael mudil na Lesnem brdu, je Leonard razmisljaval,

če ne bi kazalo posati nadenj rokovnjaško četo Rdečega Jakoba in sedaj mu je bilo žal,

da tega namena ni izvršil.

"Torej ob petih popoldne dvoboj na fieretu" je naznani Ogulin, ko se je z drugim sekundantom vrnil od posvetovanja z Mihaelovimi pričami. "Kar je najbolj neprijetno, je to, da bo stari Kržinar sam sekundant svojemu sinu."

Priča drugega sekundanta, nekega graničarskega oficirja, se Ogulin in Leonard nista mogla svobodno razgovarjati. Dogovorili so se kar je bilo najpotrebe in se potem razšli.

Domenjeno je bilo, da se bo dvoboj vršil v mestnem logu na samotnem senčnem prostoru, kamor je bilo mogoče priti od dveh strani in kjer so se vršili običajno krvavi in nekrvavi dvoboji, ki med takratnimi ljubljanskimi aristokratiki in oficirji niso bili redki.

Leonard in njegova sekundanta so že čakali. Ko jih je zagledal stari Kržinar, je rekel svojemu sinu:

"Drž se dobro in glej da opravis hitro — naročil sem fiereto, da bom svojo zmago primerno slavili."

Še enkrat, kakor za slovo pred odločitvijo, se je stari nasmehnil svojemu sinu, potem je dobil njegov obraz resen izraz.

Leonard je res tako misil, Zavedal se je, da je dvoboj

smrtonosno orožje natancno ogledal in končno vzel fieret, ki se mu je zdel nekoliko trdnejši od drugih.

Daleč prihodna.

4%

Varnost za prihranke

Ekskluzivno pot je, da veste, že so vaši pethranki varni. Hranite jih na banki, denar skrit doma, je v neprestani nevarnosti, da je ukrazen.

Na banki The Cleveland Trust Co. je vaš denar varan, dobiti pa kadar hočete, poleg tega pa 4 odst. obresti.

Naj glavnih uradov in 15 približnih podprtih vam priznane potetno in tečno poštavo. Začnite hraniti denar. Premoženje nad \$90,000.000.

The Cleveland Trust Company

MESTNA potreba dovoljne in uspešne električne službe se bo nadaljevala, če odjemalci pomagajo pri tem. Jako važno je, da hranite z električno lučjo in silo. Zahteva se, da razumno ravnate z elektriko.

Clevelandsko prebivalstvo spoavlja patriotsko dolžnost, če sodeluje s kompanijo v tem oziru.

Ugasnite elektriko, katero ne potrebujete. Ustavite električno silo brez potrebe

THE ILLUMINATING COMPANY
ILLUMINATING BLDG. PUBLIC SQUARE

Dajejo se Merchant Red Stamps **Baileys** THE BIG STORE Moški oddelek odprt v soboto zvezčer

Ženske in dekliče svilene serge obleke \$16.95 za jesen.

Nihče si ne more misliti, da se nudi lahko toliko jesenskih ženskih oblek po \$16.95. Fini vzorci in izvanreden material, vse to ugaja pogled na dečarnici. Tafeta obleke so okrašene z georgejevimi ornatimi.

Dobite tudi vestje, obleke s čipkami okrašene, obleke, s katerimi ste popolnoma zadovoljni.

Barve rjave, zelene, plum, maroon in črne.

Moški Columbia KLOBUKI \$3.00

Popolna izbera mehkih moških klobukov, posebna vrednost po \$3.00. Vprašajte za nje. Imamo jih vse modelih. Vse mere.

Acme klobuki \$2.50 Crow klobuki \$1.90

JESENSKE KAPE
fini efekti v svilji, Wellington vzorci
48c, \$1.00, \$1.50, \$2.00

Deški klobuki
za šolo v najnovješih vzorcih
48c, 98c in \$1.50

Posebnost v soboto:
\$2. novi mehki klobuki v barvah po

\$1.50

Glavno nadstropje.

POSEBNA RAZPRODAJA deških oblek.

Samo ta teden do 8. septembra.

\$9.00 deške obleke sedaj po .	\$7.65
\$6.75 deške obleke sedaj po .	\$5.75
\$5.75 deške obleke sedaj po .	\$4.90
\$4.50 deške obleke sedaj po .	\$3.85
\$3.75 deške obleke sedaj po .	\$3.20
\$3.25 deške obleke sedaj po .	\$2.75



To so fine, trpežne deške obleke. Kupite sedaj, ko so cene znižane, da bodo otroci dostojno opravljeni za šolo.

Imamo tudi polno zalogo deških hlač, bluz, kap in spodnjega perila.

AUGUST KAUSÉK,

6206-08 ST. CLAIR AVE.

Mi ne zamenjam in ne dajemo znamk ali kuponov za deške obleke tukom te razprodaje.

V teh dneh draginje.

naj se vsak čuva nevarnih bolezni, ki pomeni propad družinskega preračuna. Polna resnica je v pregovoru, da kdor je najprej posvarjen, je najprej oborožen. Zaprtje, glavobol, zguba apetita, splošna slabost, vse taki simptomi naj vas napelejo, da hitro iščete zanesljivo zdravilo, da si prihranite bodoče neprilike.

Trinerjevo ameriško grenko vino

je zdravilo, katero potrebujete v vseh takih slučajih. Sčisti prebavljajne organe, odstrani nabavane nečistoči, kjer se redijo bacili, pomaga prebaviti, povrne apetit in utrdi kri in želodec, da se lahko bori proti napadom škodljivih bakterij. V zgoraj omenjenih slučajih in pri nervoznosti, nereditvah in želodcu, pri spremembah življenja ali za prehranje, je to zdravilo priznano boljše kot vse druge priprave. Je delano le iz grenkih zelišč, korenin in lubja, ki ima zdravilno vrednost, in izstega, naravnega, močnega vina. Najbolj natančni želedec z veseljem pozdravi to zdravilo. Cena \$1.00. Po lekarnah.

Trinerjev liniment

pripelje v vaš dom pravò družinsko zdravilo. Je neprecenljive vrednosti za revmatizem in nevralgijo, izvrsten za nestrč, razpolokane, napetja, trd vrat, itd. Je osvežljiv za utrujene mišice po trdem delu ali za trdne noge po dolgi hoji. Cena 25 in 50c po lekarnah, po pošti 35 in 60c.

Trinerjev pomirjevalec kašlja

je najbolj zanesljivo zdravilo za prehlad in kašlj, hripenost, bronhitis, astma, itd. Cena ista kot liniment.

Trinerjeva zdravila so dobila največjo nagrado na vseh mednarodnih razstavah. Zadnja nagrada: Zlata medalja, San Francisco, 1915, največje darilo Panamske razstave, 1916.

Joseph Triner,

KEMIST

1333-39 So. Ashland Ave.

Chicago, Ill.